

**Uchwała Nr XXXII/273/2000
Rady Miejskiej w Mosinie
z dnia 28 września 2000 r.**

w sprawie współpracy między Gminą Mosina a Gminą Seelze.

Na podstawie art. 7 ust. 1 pkt 8, 9 i 10 oraz art. 18 ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (j. t. Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74 z późn. zm.), Rada Miejska w Mosinie uchwala, co następuje:

§ 1.

Akceptuje się treść umowy (deklaracji) o partnerskiej współpracy między Gminą Mosina a Gminą Seelze (Niemcy). Umowa ta stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2.

Upoważnia się Przewodniczącego Rady Miejskiej **Przemysława Pniewskiego** oraz Burmistrza **Jana Kałuzińskiego** do podpisania w imieniu Gminy Mosina umowy wskazanej w § 1.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

WŁADYSŁAW PRZYBYL
mgr Roman Jura
28-09-2000
Mosina

Przewodniczący Rady

mgr Przemysław Pniewski

UZASADNIENIE

Planowane przystąpienie Polski do Unii Europejskiej to nie tylko uzgodnienia formalno-prawne na szczeblach rządowych, ale również integracja oddolna samego społeczeństwa. Biorąc to pod uwagę zasadne jest nawiązanie przez Gminę Mosina stosunków partnerskiej współpracy z gminą reprezentującą jednego z najbliższych sąsiadów Polski i zarazem członka Unii Europejskiej, jakim są Niemcy. Nie bez znaczenia jest również fakt, że język niemiecki jest, obok języka angielskiego, najbardziej popularnym językiem obcym w szkołach prowadzonych przez mosińską gminę, a więc poprzez wymianę i współpracę grup młodzieży szkolnej będzie można prowadzić praktyczną jego naukę. Z treści umowy wynika zresztą, że współpraca pomiędzy obu gminami ma zaistnieć i rozwijać się właśnie na szczeblu organizacji społecznych i młodzieżowych.

BURMISTRZ

dr inż. Jan Kałuziński

Załącznik
do uchwały Nr XXXII/273/2000
Rady Miejskiej w Mosinie
z dnia 28 września 2000 r.

**Umowa o partnerskiej współpracy między
Gminą Mosina (Polska)
a
Gminą Seelze (Niemcy)**

Pragnąc wspólnie kształtować przyszłość Europy, polska Gmina Mosina i niemiecka Gmina Seelze wyrażają swoją wolę podążania drogą przyjaźni między naszymi gminami i mieszkańcami naszych obydwu miast.

§ 1.

Podstawę naszej współpracy stanowi równouprawnienie obydwu gmin, jak również szacunek dla dorobku kulturalnego stron niniejszego porozumienia.

§ 2.

Współpraca zmierza ku dobru mieszkańców obydwu gmin i ku ich rozwojowi.

§ 3.

W związku z powyższym popieramy wymianę między radnymi i pracownikami samorządowymi obu stron, ale przede wszystkim między członkami różnych związków i organizacji oraz między mieszkańcami naszych gmin.

Wymiana powinna objąć wszystkie dziedziny, w których stwierdzimy wspólne zainteresowania.

Obydwie strony dołożą starań, aby spektrum wymiany było tak szerokie, jak to jest tylko możliwe.

§ 4.

Co roku należy ustalać, do jakich przedsięwzięć będziemy dążyli w danym roku.

§ 5.

Umowę sporządzono w językach polskim i niemieckim, każdą w czterech egzemplarzach.